

1 e: comidas regionais?

L2. bom, eu sou mais da carne, viu? do bife com arroz, eu não sou muito dessas coisas [ ]

[ ] e: E a mãe foi educada dona E é o seguinte éh? éh: bife com arroz a vida inteira né? de forma que aqui, quer dizer agora não que eu (es)tô de regime, mas antes aqui essas coisas ~~se fazia~~ <sup>todas que se fazia</sup> ~~para~~ <sup>por</sup> minha causa, ~~eu mandava~~ <sup>porque</sup> eu comia o pessoal, visitas, ~~etc. etc.~~ <sup>etc. etc.</sup> mas olhe, é dobradinha com feijão branco, e... sarapatel, e vatapá, né? Essa coisa toda, né? ~~ela~~ <sup>ela</sup> fica no bife com arroz <sup>eternamente</sup>.

[ ] não mas o problema é que eu sempre sofri de colite, né? desde pequena eu tinha uma colite muito grave, então o médico sempre dizia "Evite gordura, coma comida seca" aí eu fui habituando e: a / pronto, não gosto dessas comidas pesadas.

L1. <sup>se: se</sup> sua mãe, naquela época, tivesse resolvido curar você com mão de vaca [ ] isso, não tinha desaparecido logo

L2. [ ] é talvez eu (es)tivesse até <sup>curada</sup> ~~curada~~ e não tivesse mais problema, mas vocês perguntaram se eu tivesse alguma história interessante eu contasse, eu sou brasileira e vim tomar o meu primeiro café na Europa... Isso é muito gozado ((ri))

eu detestava o café, sempre meu pai dizia: "Come uma colherzinha" eu <sup>provava</sup> achava horrível, pra mim era purgante de óleo de rícino. Então fui à Varsóvia. <sup>é...</sup> dei um concerto de músicas brasileiras. <sup>lá pra lá não</sup> sei quantos <sup>mil</sup> universitários, então eles acharam que a maneira de me homenagear era me oferecer uma mesa assim com doces e café, porque café naquela época eu fui lá em cinquenta e cinco a primeira vez, quer dizer, pouco tempo após a guerra, então café era uma coisa difícilíssima e <sup>coitadinha</sup> duzentas gramas de café quase ninguém podia comprar, então eles acharam que seria uma grande homenagem oferecer a uma brasileira, café né? Eu cheguei então aquela mesa enorme com todos os professores, foi na Escola Politécnica, meu professor também W. de A. e aquela xícara de café na minha frente eu olhava e não tinha coragem de tomar. ISSO comia os bolos e <sup>olhava</sup> olhava pro café e eles loucos que eu provasse o café pra ver se eu achava o café gostoso <sup>(até que eu tive)</sup> que tomar o café né? Mas o café lá comparado com o nosso era uma água né? ... nosso café muito forte lá não era aquela água rala, então e não achei assim tão ruim <sup>é</sup> foi o primeiro café da minha vida, eu já com mais de vinte anos <sup>(nii)</sup> e aí passei a tomar café... que

dizeram ~~que~~ meu primeiro café foi na Polônia (rindo)

L1. agora isso era antigamente porque hoje em dia na Europa já se toma um bom café [ai?] depois que os americanos é h. é h os italianos, né? [naquela máquina, né?] <sup>toma já</sup> Hoje em dia, <sup>italianos, ... é expresso</sup> é expresso - qualquer lugar. um café muito bom

L2. Mas na Polônia eles continuam fracos o café da Polônia ... é muito fraco

L1. Bom... a: Polônia sobretudo é o chá a ~~herbácea~~ né? Você che. entra em qualquer casa daquelas e pede ~~herbácea~~ lá vem aquele copo desse tamanho <sup>é</sup> sobretudo o: o chá Lung que é importado da China, né? País comunista <sup>ela tem</sup> eles têm em abundância o chá Lung que é um <sup>é um</sup> chá delicioso, então eles servem aquilo ~~muito~~

L0e- [eles colocam com: açúcar ou: tomam (L2- e servem em copo

L1- com açúcar [normalmente agora: L2- com açúcar

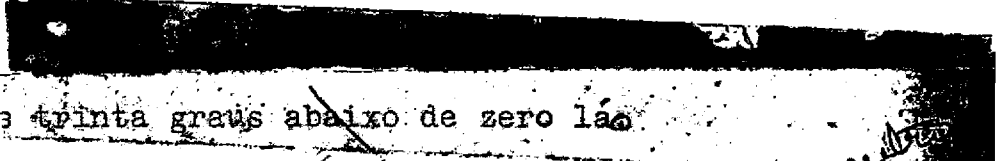
L3- botam em copos né? ... copo cheio ... quente e aquilo você toma às vezes com esses bolinhos ... (L0e- tomam com leite não?

L2- não [com limão geralmente com limão é L1- não ... limão e:|

ou ou toma puro por causa do feio né? o feio é uma das coisas terríveis né?

é que... é... você... você por exemplo "sai à rua a gente acostumado aqui com a Guararapes o pessoal todo conversando ali, discutindo futebol e coisa lá você... no inverno... olha a rua assim não vê ninguém.

L1. você não vê ninguém, você DESce do ônibus aí ba... deixa a cabeça assim se envolve e sai zzzzzz pelo canto da calçada até: ver o número que você aí você entra, pronto, agora aí quando você entra encontra logo um ambiente acolhedor se é um café né? É aquele enquanto a rua está vazia os cafés enormes o pessoal tudo ali conversando tudo sentado nas mesinhas, comendo bolinhos e coisa e tal, aquela animação. Mas a rua é, é deserta, ninguém vê coisa nenhuma



trinta graus abaixo de zero lá

L2. nós pegamos trinta graus abaixo de zero lá

L1 - ali o sujeito entra e toma um herbácula

L2 -  
L1. após o outro um herbácula após o outro

Doc.1 - ela morreu

Doc.2 - dez graus

L2 - ave maria é horrível sete? é né?

L1 - com dez graus quase morri

L2 - e a pessoa que fica muito morria não consegue mover os lábios foi né? ... que coisa mas eu acho que foi falta de abrigo né?

Doc.1 - mas eu sou ferrenta

L 2. ~~Uma~~ pior.

L 1. Bom, pra pior] pelo se/

L 2. [Aqui em casa pra pior

L 1. E porque fo/ ficou uma crosta de lama em cima da terra, não é? E aquela crosta de lama não se mistura com a terra pra fazer humus não, não é? De forma que fi<sup>co</sup>/ ela fica em cima, a gente bota água, ela impede que a água se aprofunde, desça muito, não é? E depois então, quando o sol bate, ela seca e e quebra, se parte, não é? de ~~forma~~ <sup>forma</sup> que atrapalha um pouco o desenvolvimento das plantas.

L 2. [Agora alguém alguns dizem que tem um certo adubo, não é? Nessa lama da cheia. Mas, aqui em casa.

Doe 7 Lá na minha casa o jardim ficou lindo! E

L 2. Lindo, não é?

L 1. ~~foi~~ <sup>foi</sup> me? aqui

Doe 7 Fizei retratos porque era flores por todo lado.

L 1. Bem, consequência da cheia] Então ~~foi pra lá~~ (ru?)

L 2 - parece que a parte de humus foi pra lá ~~me?~~ ( )

L 2. [Foi prá lá... ficou o pior.

~~1.~~

Doe 7 Porque fica... ligado ao ~~plano~~ <sup>xis mesmo num e?</sup>

L 1. ~~foi~~

2 1. É.

Doet ~~fica~~, não é? /

2 2. ~~fica~~  
2 1. É.

Doet ~~é~~ muito longe, mas lá tem o rio mesmo que invadiu. #

1. Invadiu é . . .

Doet Mas ficou bonito /

2. Mas você perdeu muita coisa lá?

Doet Não, não ~~perdi nada~~. / entrou em casa não

2. ~~perdi nada~~. foi só na parte externa  
Doet e - só a parte externa

1. Mas veja como são as coisas, não é? Ela na beira do rio não  
entrou em casa. Eu aqui tão longe. (xiu?)

Doet Mas é que minha casa tem um metro e meio do chão, facilita

~~SUPERPOSIÇÃO.~~ ( )

1. Sim ah: ah:

Doet ( ) um metro e meio tem que ter uma (

1. ah: os alicerces

Doet - Os alicerces ~~do~~ ~~eram~~ ~~da~~ ~~mesma~~ ~~maneira~~

1. Eu se construísse uma casa pra mim, <sup>eu</sup> faria assim, inclusive  
usando aquele modelo antigo em que a casa ficava mais em torno,  
havia aquele terraço lateral assim, que ficava mais um degrau, a



2. Pra trabalhar, né?

1. Em matéria de vestuário eu sou essencialmente conservador...  
 ah - até dona - dona O. já disse... já disse. Um dia eu cheguei lá e disse: "Professor, noutro dia as moças estavam conversando que o senhor é muito simpático, etc, mas o senhor se veste muito de uma maneira muito antiquada". Eu digo: "é isso mesmo, dona <sup>O.</sup> ~~ainda~~. É minha maneira de ser. ((ainda))

2. ~~mas~~ <sup>((aii)) + pra ele baixar</sup> o abanhado das calças eu tive o trabalho, viu? porque eram aquelas calças pescando siri. ((ainda))

1. Sou... sou é homem da camisa, da gravata, do paletó quando vou pro trabalho, né? quando vou pro trabalho. Agora, dia de domingo, sábado, não, um passeio, uma festa, uma visita na casa de amigos, né? camisa esporte, evidentemente. Na praia vou de short / né? mas...

2. Nós temos uma amiga carioca que sempre vem passar aqui o fim do ano conosco e tem uma filha de dezessete anos que é bem pra frente, né? a menina ~~chama~~ ele de tio L. <sup>+ mas</sup> não é possível essas calças de tio L. ainda estão pescando siri desde o ano passado? Tio L. não muda esse guarda-roupa. ((ainda))

1. É porque é uma coisa que me causa espécime muito é essa



história do ~~do~~ do camara com a calça, a ~~a~~ a boca da calça  
 arrastando com o chão e pegando tudo quanto é sujo e coisa tal  
*não mas eu chutei muito pra* você botar camisa esporte, ele não queria  
 sair de camisa esporte ~~SUPRESSÃO~~  
*era sempre assim pra aula ou qualquer*  
 1. *coisa não era sempre paletó e gravata*  
 2. *coisa não era sempre paletó e gravata*  
*sim*  
 não, não, *mãe* camisa esporte eu sempre usei, apenas  
 seguinte) quando eu ~~SUPRESSÃO~~ *veu*

12 - ~~SUPRESSÃO~~ em certos locais

1. ~~se~~ se eu vou por exemplo à Secretaria da Educação, não é?  
~~que~~ *tenho* que falar com o Secretário ou qualquer chefe, *memória* eu não me sinto  
 bem chegar lá camisa esporte, professor L. e coisa e tal, não  
 sei: *hi* pode ser burrice minha falta de adaptação em nossos tempos,  
 mas é a minha maneira de ser. Eu me lembro da história que S. N.  
 me conta, o pai dele... o pai dele: deputado — deputado (S.F.) né?...  
 Presidente da Assembléia, ia sair para presidir uma ~~reunião~~ *ah* uma  
 reunião... aí o avô de ~~S. N.~~ *S. N.* ~~olhou~~ olhou pra ele e disse: "meu filho,  
 você vai sair *eh* de branco pra presidir a Assembléia? Isso num  
~~me~~ *me* isso num se usa, meu filho, não está de acordo, volte e vá  
 vestir o seu ~~(S. N.)~~ o seu fraque *ah?* aí o rapaz voltou